

# Službeni list Europske unije

C 421



Hrvatsko izdanje

## Informacije i objave

Godište 61.

21. studenoga 2018.

### Sadržaj

#### II. *Informacije*

##### INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

###### **Europska komisija**

2018/C 421/01	Komunikacija Komisije – Odobrenje sadržaja nacrta Uredbe Komisije o izmjeni Uredbe (EU) br. 702/2014 o proglašenju određenih kategorija potpora u sektoru poljoprivrede i šumarstva te u ruralnim područjima spojivima s unutarnjim tržištem u primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije .....	1
---------------	---	---

#### IV. *Obavijesti*

##### OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

###### **Vijeće**

2018/C 421/02	Odluka Vijeća od 19. studenoga 2018. o imenovanju članova i zamjenika članova Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za Italiju .....	7
---------------	---	---

###### **Europska komisija**

2018/C 421/03	Tečajna lista eura .....	9
2018/C 421/04	Informacije Komisije u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2018/1485 .....	10

**HR**

V. *Objave*

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

**Europska komisija**

2018/C 421/05	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.9184 – Engie/Predica Prevoyance Dialogue du Crédit Agricole/Omnes Capital/4 windfarms) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavljenog postupka (¹)	11
2018/C 421/06	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.9181 – Engie / Prédica Prévoyance Dialogue du Crédit Agricole / Omnes Capital / Equinox VIIIA) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavljenog postupka (¹) .....	13
2018/C 421/07	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.8881 – BERGÉ/GEFCO/JV) (¹) .....	15
2018/C 421/08	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.9193 – Fairfax Financial Holdings Limited/Eurolife Erb Insurance Group Holdings S.A.) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavljenog postupka (¹) .....	16

---

(¹) Tekst značajan za EGP.

## II.

*(Informacije)*

## INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

## EUROPSKA KOMISIJA

**Komunikacija Komisije – Odobrenje sadržaja nacrta Uredbe Komisije o izmjeni Uredbe (EU) br. 702/2014 o proglašenju određenih kategorija potpora u sektoru poljoprivrede i šumarstva te u ruralnim područjima spojivima s unutarnjim tržištem u primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije**

(2018/C 421/01)

Komisija je 20. studenoga 2018. odobrila sadržaj nacrta Uredbe Komisije o izmjeni Uredbe (EU) br. 702/2014 o proglašenju određenih kategorija potpora u sektoru poljoprivrede i šumarstva te u ruralnim područjima spojivima s unutarnjim tržištem u primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije

Nacrt uredbe Komisije nalazi se u prilogu ovoj Komunikaciji.

Uredba (EU) br. 702/2014 prilagođava se kako bi odražavala izmjene pravila o potpori za ruralni razvoj donesene Uredbom (EU) 2017/2393 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>(1)</sup>. Prilagodbe su isključivo tehničke prirode i ograničene su na ono što je potrebno za nastavak izuzimanja određenih vrsta potpore za ruralni razvoj u sektoru šumarstva i za nepoljoprivredne djelatnosti iz postupka obavlješćivanja o državnoj potpori. Uvjeti koji se primjenjuju na državne potpore za poljoprivredni sektor ostaju nepromijenjeni jer je potpora ruralnom razvoju u tom području izuzeta od primjene pravila o državnim potporama u skladu s člankom 42. UFEU-a.

---

<sup>(1)</sup> SL L 350, 29.12.2017., str. 15.

## PRILOG

**NACRT UREDBE KOMISIJE (EU) .../...****od ...**

**o izmjeni Uredbe (EU) br. 702/2014 o proglašenju određenih kategorija potpora u sektoru poljoprivrede i šumarstva te u ruralnim područjima spojivima s unutarnjim tržištem u primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 108. stavak 4.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 2015/1588 od 13. srpnja 2015. o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na određene kategorije horizontalnih državnih potpora (<sup>1</sup>) te posebno njezin članak 1. stavak 1. točke (a) i (b),nakon objave nacrta ove Uredbe u skladu s člankom 6. i člankom 8. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 2015/1588 (<sup>2</sup>),

nakon savjetovanja sa Savjetodavnim odborom za državne potpore,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EU) br. 702/2014 (<sup>3</sup>) određuje se da su određene kategorije potpora spojive s unutarnjim tržištem i izuzimaju se od obveze da se moraju prijaviti Komisiji prije nego što se dodijele.
- (2) Pravila o državnim potporama utvrđena u člancima 107., 108. i 109. Ugovora o funkcioniranju Europske unije ("Ugovor") primjenjuju se na potporu koja se osigurava u okviru Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (<sup>4</sup>), uz iznimku plaćanja i dodatnog nacionalnog financiranja u području primjene članka 42. Ugovora.
- (3) U skladu s člankom 42. Ugovora, pravila o državnim potporama ne primjenjuju se na potporu ruralnom razvoju povezanu s proizvodnjom, preradom i stavljanjem na tržište poljoprivrednih proizvoda.
- (4) Međutim, pravila o državnim potporama primjenjuju se na potpore za aktivnosti ruralnog razvoja koje nisu obuhvaćene područjem primjene članka 42. Ugovora, u pogledu dijela sufinanciranog iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i dodatnog nacionalnog financiranja.
- (5) Odredbe iz Uredbe (EU) br. 702/2014 stoga su u kontekstu nedavne revizije Unije iz 2014. u pogledu državnih potpora uskladene s odredbama iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 kako bi se olakšali postupci za dobivanje državne potpore za ruralni razvoj u sektoru šumarstva i za nepoljoprivredne aktivnosti u ruralnim područjima.
- (6) Na usklajivanje pravila iz Uredbe (EU) br. 702/2014 i Uredbe (EU) br. 1305/2013 utječe stupanje na snagu Uredbe (EU) 2017/2393 Europskog parlamenta i Vijeća (<sup>5</sup>) 1. siječnja 2018. jer su izmijenjene određene odredbe iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 koje su navedene u Uredbi (EU) br. 702/2014.

(<sup>1</sup>) SL L 248, 24.9.2015., str. 1.

(<sup>2</sup>) SL L [...], [...], str. [...].

(<sup>3</sup>) Uredba Komisije (EU) br. 702/2014 od 25. lipnja 2014. o proglašenju određenih kategorija potpora u sektoru poljoprivrede i šumarstva te u ruralnim područjima spojivima s unutarnjim tržištem u primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (SL L 193, 1.7.2014., str. 1.).

(<sup>4</sup>) Uredba (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1698/2005 (SL L 347, 20.12.2013., str. 487.).

(<sup>5</sup>) Uredba (EU) 2017/2393 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2017. o izmjeni uredaba (EU) br. 1305/2013 o potpori ruralnom razvoju iz Europskoga poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR), (EU) br. 1306/2013 o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike, (EU) br. 1307/2013 o utvrđivanju pravila za izravna plaćanja poljoprivrednicima u programima potpore u okviru zajedničke poljoprivredne politike, (EU) br. 1308/2013 o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i (EU) br. 652/2014 o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reproduksijski materijal (SL L 350, 29.12.2017., str. 15.).

- (7) Kao rezultat toga, uvjeti za izuzimanje za državne potpore u skladu s člancima 32., 33., 35., 38. do 41. i 44. do 48. Uredbe (EU) br. 702/2014 više nisu u potpunosti u skladu s odredbama utvrđenima u Uredbi (EU) br. 1305/2013. Stoga je primjereni prilagoditi ta pravila u mjeri u kojoj je to potrebno kako bi se zadržala mogućnost izuzimanja potpore za ruralni razvoj iz obavijesti jednako kao i do sada.
- (8) Članak 1. stavak 5. točku (a) trebalo bi uskladiti s člankom 1. stavkom 4. točkom (a) Uredbe Komisije (EU) br. 651/2014<sup>(1)</sup>, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EU) 2017/1084<sup>(2)</sup>.
- (9) Uredbu (EU) br. 702/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Uredba (EU) 702/2014 mijenja se kako slijedi:

- (1) u članku 1. stavku 5. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:
- ,(a) programe potpora u kojima nije izričito isključeno plaćanje pojedinačne potpore u korist poduzetnika koji podliježe neizvršenom nalogu za povrat sredstava na temelju prethodne odluke Komisije kojom se potpora koju je dodijelila ista država članica ocjenjuje nezakonitom i nesukladnom s unutarnjim tržištem’;
- (2) u članku 6. stavku 5. dodaje se sljedeća točka (j):
- ,(j) potpore za sudjelovanje aktivnih poljoprivrednika koji prvi put sudjeluju u programima kvalitete za pamuk i prehrambene proizvode ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni u članku 48.’;
- (3) Članak 32. mijenja se kako slijedi:
- (a) u stavku 8., prвome podstavku, tekst uvodnog stavka zamjenjuje se sljedećim:  
,Osim ako je potpora osigurana u obliku finansijskih instrumenata, potporom za pošumljavanje i stvaranje šumskih područja povezanom s ulagačkim aktivnostima obuhvaćeni su sljedeći prihvatljivi troškovi’;
- (b) u stavku 9., dodaje se sljedeći drugi podstavak:  
,Prvi podstavak ne primjenjuje se na potporu koja se dodjeljuje u obliku finansijskih instrumenata.’;
- (4) Članak 33. mijenja se kako slijedi:
- (a) u stavku 4. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:  
,Potpore za poljoprivredno-šumarske sustave obuhvaćaju troškove uspostave, regeneracije ili obnove i godišnju premiju po hektaru.’;
- (b) u stavku 5., prвome podstavku, tekst uvodnog stavka zamjenjuje se sljedećim:  
,Osim ako je potpora osigurana u obliku finansijskih instrumenata, potporom za poljoprivredno-šumarske sustave povezanom s ulagačkim aktivnostima obuhvaćeni su sljedeći prihvatljivi troškovi’;
- (c) u stavku 6., dodaje se sljedeći drugi podstavak:  
,Prvi podstavak ne primjenjuje se na potporu koja se osigurava u obliku finansijskih instrumenata.’;
- (d) stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:  
,7. Sljedeći troškovi uspostave, regeneracije ili obnove poljoprivredno-šumarskih sustava mogu biti prihvatljivi:  
(a) troškovi sadnje stabala, uključujući troškove sadnog materijala, sadnje, skladištenja i tretiranja sadnica potrebnim preventivnim i zaštitnim materijalima;

<sup>(1)</sup> Uredba Komisije (EU) br. 651/2014 od 17. lipnja 2014. o ocjenjivanju određenih kategorija potpora spojivima s unutarnjim tržištem u primjeni članaka 107. i 108. Ugovora (SL L 187, 26.6.2014., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (EU) 2017/1084 od 14. lipnja 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 651/2014 u vezi s potporama za infrastrukture luka i zračnih luka, pragova za prijavu potpora za kulturu i očuvanje baštine i za potpore za sportsku i višenamjensku rekreativnu infrastrukturu te regionalnih operativnih programa potpora za najudaljenije regije i o izmjeni Uredbe (EU) br. 702/2014 u vezi s izračunanjem prihvatljivih troškova (SL L 156, 20.6.2017., str. 1.).

- (b) troškovi prenamjene postojećih šuma i ostalih šumskih površina, uključujući troškove sječe stabala, prorjeđivanja i obrezivanja te zaštite od pašnih životinja;
- (c) ostali troškovi izravno povezani s uspostavom, regeneracijom ili obnovom poljoprivredno-šumarskog sustava kao što su troškovi studija izvedivosti, plana uspostave, ispitivanja tla, pripreme i zaštite tla;
- (d) troškovi silvo-pastoralnog uzgoja odnosno sustava ispaše te zalijevanja i zaštitnih objekata;
- (e) troškovi potrebnog tretiranja povezanog s uspostavom, regeneracijom ili obnovom poljoprivredno-šumarskog sustava, uključujući zalijevanje i obrezivanje;
- (f) troškovi ponovne sadnje tijekom prve godine nakon uspostave, regeneracije ili obnove poljoprivredno-šumarskog sustava.;
- (e) u stavku 9. uvodni tekst zamjenjuje se sljedećim:  
,Države članice određuju minimalni i maksimalni broj stabala po hektaru uzimajući u obzir sljedeće.;
- (f) u stavku 11. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:  
,(a) 80 % prihvatljivih troškova za ulagačke aktivnosti i troškove uspostave, regeneracije ili obnove iz stavaka 5. i 7.; i;

(5) Članak 35. mijenja se kako slijedi:

- (a) u stavku 5., dodaje se sljedeći drugi podstavak:  
,Prvi podstavak ne primjenjuje se na potporu koja se osigurava u obliku financijskih instrumenata.;
- (b) u stavku 6., prvome podstavku, tekst uvodnog stavka zamjenjuje se sljedećim:  
,Osim ako je potpora osigurana u obliku financijskih instrumenata, potporom su obuhvaćeni sljedeći prihvatljivi troškovi.;
- (c) u stavku 7. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:  
,Osim ako je potpora osigurana u obliku financijskih instrumenata, troškovi, osim onih navedenih u stavku 6. točkama (a) i (b) povezani s ugovorima o leasingu, kao što su marža davaljatelja leasinga, troškovi refinanciranja kamata, režijski troškovi i nadoknade za osiguranje, nisu prihvatljivi troškovi.;

(6) Članak 38. točka 2. mijenja se i glasi kako slijedi:

- (a) u prvom podstavku dodaje se sljedeća rečenica:  
,Infrastruktura postavljena slijedom pokaznih aktivnosti može se upotrebljavati nakon završetka djelatnosti.;
- (b) dodaje se sljedeći četvrti podstavak:  
,Potporom za demonstracijske projekte koja se sufinancira sredstvima EPFRR-a ili dodjeljuje kao dodatno nacionalno financiranje takvoj potpori i koja je osigurana u obliku financijskih instrumenata, mogu se pokriti opravdani troškovi osim onih iz stavka 3. točke (b), pod uvjetom da su ti troškovi u potpunosti u skladu s uvjetima iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 i da je potpora identična osnovnoj mjeri koja je uključena u program ruralnog razvoja odobren u skladu s tom Uredbom.;

(7) U članku 39. stavku 4. dodaje se sljedeći treći podstavak:

,Potpora koja se sufinancira sredstvima EPFRR-a ili dodjeljuje kao dodatno nacionalno financiranje takvoj sufinanciranoj potpori može se isplatiti upravljačkm tijelu iz članka 65. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) br. 1305/2013.;

(8) Članak 40. mijenja se kako slijedi:

- (a) u stavku 4., dodaje se sljedeći drugi podstavak:  
,Prvi podstavak ne primjenjuje se na potporu koja se osigurava u obliku financijskih instrumenata.;
- (b) u stavku 6. uvodni tekst zamjenjuje se sljedećim:  
,Osim ako je potpora osigurana u obliku financijskih instrumenata, potporom su obuhvaćeni sljedeći prihvatljivi troškovi.;

(c) u stavku 7. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

,Osim ako je potpora osigurana u obliku financijskih instrumenata, troškovi, osim onih navedenih u stavku 6. točkama (a) i (b) povezani s ugovorima o leasingu, kao što su marža davaljatelja leasinga, troškovi refinanciranja kamata, režijski troškovi i nadoknade za osiguranje, nisu prihvatljivi troškovi.';

(9) Članak 41. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 4., dodaje se sljedeći drugi podstavak:

,Prvi podstavak ne primjenjuje se na potporu koja se osigurava u obliku financijskih instrumenata.';

(b) u stavku 6. uvodni tekst zamjenjuje se sljedećim:

,Osim ako je potpora osigurana u obliku financijskih instrumenata, potporom su obuhvaćeni sljedeći prihvatljivi troškovi:';

(c) u stavku 7. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

,Osim ako je potpora osigurana u obliku financijskih instrumenata, troškovi, osim onih navedenih u stavku 6. točkama (a) i (b) povezani s ugovorima o leasingu, kao što su marža davaljatelja leasinga, troškovi refinanciranja kamata, režijski troškovi i nadoknade za osiguranje, nisu prihvatljivi troškovi.';

(d) u stavku 9. drugi, treći i četvrti podstavak zamjenjuju se sljedećim:

,Osim ako je potpora osigurana u obliku financijskih instrumenata, primjenjuju se sljedeći uvjeti:

(a) ulaganja u infrastrukturu obnovljivih izvora energije koja troši ili proizvodi energiju sukladna su s minimalnim standardima energetske učinkovitosti, ako takvi standardi postoje na nacionalnoj razini;

(b) ulaganja u postrojenja čija je glavna svrha proizvodnja električne energije iz biomase nisu prihvatljiva za potporu, osim ako je najmanji postotak toplinske energije, kako ga odrede države članice, iskorišten;

(c) potpora projektilma za ulaganje u bioenergiju ograničava se na bioenergiju koja ispunjava primjenjive kriterije održivosti utvrđene u zakonodavstvu Unije, uključujući članak 17. stavke 2. do 6. Direktive 2009/28/EZ.';

(10) Članak 44. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 5., dodaje se sljedeći drugi podstavak:

,Prvi podstavak ne primjenjuje se na potporu koja se osigurava u obliku financijskih instrumenata.';

(b) u stavku 7. uvodni tekst zamjenjuje se sljedećim:

,Osim ako je potpora osigurana u obliku financijskih instrumenata, potporom su obuhvaćeni sljedeći prihvatljivi troškovi:';

(c) u stavku 8. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

,Osim ako je potpora osigurana u obliku financijskih instrumenata, troškovi, osim onih navedenih u stavku 7. točkama (a) i (b) povezani s ugovorima o leasingu, kao što su marža davaljatelja leasinga, troškovi refinanciranja kamata, režijski troškovi i nadoknade za osiguranje, nisu prihvatljivi troškovi.';

(11) Članak 45. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 6. dodaje se sljedeći treći podstavak:

,Poslovni plan traje naj dulje pet godina.'

(b) u stavku 7. prvi stavak zamjenjuje se sljedećim:

,Potpora se isplaćuje u najmanje dvije rate.'

(12) U članku 46. stavku 5. druga rečenica zamjenjuje se sljedećim:

,potpora se isplaćuje pružatelju savjetodavnih usluga ili upravljačkom tijelu iz članka 65. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) br. 1305/2013.';

(13) Članak 47. točka 3. mijenja se i glasi kako slijedi:

(a) u prvom podstavku dodaje se sljedeća rečenica:

„Infrastruktura postavljena slijedom pokaznih aktivnosti može se upotrebljavati nakon završetka djelatnosti.”;

(b) Dodaje se sljedeći treći podstavak:

„Potporom za demonstracijske projekte koja se osigurava u obliku finansijskih instrumenata mogu se pokriti i drugi prihvatljivi troškovi osim onih navedenih u stavku 4. točki (b), pod uvjetom da su ti troškovi u potpunosti prihvatljivi u skladu s Uredbom (EU) br. 1305/2013.”;

(14) Članak 48. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

,1. Potpore za aktivne poljoprivrednike ili skupine poljoprivrednika koji djeluju kao MSP-ovi koji prvi put u prethodnih pet godina sudjeluju u programima kvalitete za pamuk i prehrambene proizvode spojive su s unutarnjim tržištem u smislu članka 107. stavka 3. točke (c) Ugovora i izuzete iz obveze prijave iz njegova članka 108. stavka 3. ako ispunjavaju uvjete utvrđene u stavnima 2. do 7. ovog članka i u poglavljju I. ove Uredbe.‘;

(b) u stavku 6., dodaje se sljedeći drugi podstavak:

„Ako je početno sudjelovanje u programu kvalitete započelo prije podnošenja zahtjeva za potporu, maksimalno razdoblje od pet godina smanjuje se za broj godina koje su protekle od početnog sudjelovanja do trenutka podnošenja zahtjeva za potporu.“

## Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

## IV.

(Obavijesti)

## OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

## VIJEĆE

## ODLUKA VIJEĆA

od 19. studenoga 2018.

**o imenovanju članova i zamjenika članova Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za Italiju**

(2018/C 421/02)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 492/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. travnja 2011. o slobodi kretanja radnika u Uniji<sup>(1)</sup>, a posebno njezine članke 23. i 24.,

uzimajući u obzir popise kandidata koje su Vijeću podnijele vlade država članica,

budući da:

- (1) Odlukom od 28. rujna 2018.<sup>(2)</sup> Vijeće je imenovalo članove i zamjenike članova Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za razdoblje od 25. rujna 2018. do 24. rujna 2020.
- (2) Vlada Italije predložila je kandidate za nekoliko mjesta koja treba popuniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

## Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se članovima i zamjenicima članova Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika za razdoblje koje završava 24. rujna 2020.:

## I. PREDSTAVNICI SINDIKATA

Zemlja	Članovi	Zamjenici
Italija	gđa Ilaria Arianna FONTANIN g. Giuseppe CASUCCI	g. Emanuele GALOSSI

<sup>(1)</sup> SL L 141, 27.5.2011., str. 1.<sup>(2)</sup> Odluka Vijeća od 28. rujna 2018. o imenovanju članova i zamjenikâ članova Savjetodavnog odbora za slobodu kretanja radnika (SL C 366, 10.10.2018., str. 3.).

## II. PREDSTAVNICI UDRUGA POSLODAVACA

Zemlja	Članovi	Zamjenici
Italija	gđa Paola ASTORRI gđa Serena FACELLO	g. Fabio ANTONILLI

*Članak 2.*

Članove i zamjenike članova koji još nisu predloženi Vijeće će imenovati kasnije.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. studenoga 2018.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

E. KÖSTINGER

# EUROPSKA KOMISIJA

**Tečajna lista eura<sup>(1)</sup>**

**20. studenoga 2018.**

(2018/C 421/03)

**1 euro =**

	Valuta	Tečaj		Valuta	Tečaj
USD	američki dolar	1,1421	CAD	kanadski dolar	1,5071
JPY	japanski jen	128,34	HKD	hongkonški dolar	8,9445
DKK	danska kruna	7,4627	NZD	novozelandski dolar	1,6683
GBP	funta sterlinga	0,88908	SGD	singapurski dolar	1,5675
SEK	švedska kruna	10,3133	KRW	južnokorejski von	1 287,96
CHF	švicarski franak	1,1328	ZAR	južnoafrički rand	16,0629
ISK	islandska kruna	140,80	CNY	kineski renminbi-juan	7,9299
NOK	norveška kruna	9,7135	HRK	hrvatska kuna	7,4277
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	16 672,00
CZK	češka kruna	26,032	MYR	malezijski ringit	4,7803
HUF	mađarska forinta	321,25	PHP	filipinski pezo	59,859
PLN	poljski zlot	4,3177	RUB	ruski rubalj	75,0039
RON	rumunjski novi leu	4,6673	THB	tajlandski baht	37,655
TRY	turska lira	6,1203	BRL	brazilski real	4,2919
AUD	australski dolar	1,5712	MXN	meksički pezo	23,3031
			INR	indijska rupija	81,6500

<sup>(1)</sup> Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

**INFORMACIJE KOMISIJE U SKLADU S ODLUKOM VIJEĆA (EU) 2018/1485**  
(2018/C 421/04)

U skladu s člankom 3. Odluke Vijeća (EU) 2018/1485 od 28. rujna 2018. o utvrđivanju stajališta koje Europska unija treba zauzeti u pogledu izmjena prilogâ Europskom sporazumu o međunarodnom cestovnom prijevozu opasnih tvari (ADR) i propisa priloženih Europskom sporazumu o međunarodnom prijevozu opasnih tvari unutarnjim plovnim putovima (ADN) (¹) Komisija izvješće da su odluke koje su donijela odgovarajuća tijela dostupne ovdje:

<https://treaties.un.org/doc/Publication/CN/2018/CN.488.2018-Eng.pdf> i  
<https://treaties.un.org/doc/Publication/CN/2018/CN.489.2018-Eng.pdf>.

---

(¹) SL L 251, 5.10.2018., str. 25.

V.

(Objave)

## POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

### EUROPSKA KOMISIJA

#### **Prethodna prijava koncentracije**

**(Predmet M.9184 – Engie/Predica Prevoyance Dialogue du Crédit Agricole/Omnes Capital/  
4 windfarms)**

#### **Predmet primjeren za primjenu pojednostavljenog postupka**

(Tekst značajan za EGP)

(2018/C 421/05)

1. Komisija je 13. studenoga 2018. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004<sup>(1)</sup>.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Engie S.A. („Engie”, Francuska),
- Omnes Capital (Francuska),
- Prédica Prévoyance Dialogue du Crédit Agricole S.A. („Prédica”, Francuska), pod kontrolom poduzetnika Crédit Agricole S.A.,
- 4 vjetroelektrane („ciljni poduzenik”, Francuska), pod kontrolom poduzetnika Engie.

Poduzetnici Engie, Omnes Capital i Prédica stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) i članka 3. stavka 4. Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad cilnjim poduzetnikom.

Koncentracija se provodi kupnjom udjela.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Engie je industrijsko poduzeće koje posluje uzduž cijelog energetskog lanca vrijednosti u sektoru opskrbe plinom i električnom energijom te sektoru energetskih usluga,
- Omnes Capital je neovisno francusko društvo za upravljanje imovinom koje posluje u više područja privatnog vlasničkog kapitala, posebno u sektoru obnovljivih izvora energije,
- Prédica je društvo kći poduzetnika Crédit Agricole S.A. koje posluje u sektoru osiguranja,
- ciljni poduzetnik sastoji se od 4 vjetroelektrane koje djeluju u području proizvodnje i veleprodaje električne energije.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim, konačna odluka još nije donesena.

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavljenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004<sup>(2)</sup> treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama“).

<sup>(2)</sup> SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.9184 – Engie/Predica Prevoyance Dialogue du Credit Agricole/Omnes Capital/4 windfarms

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

Adresa e-pošte: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Telefaks: +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Prethodna prijava koncentracije**

(**Predmet M.9181 – Engie / Prédica Prévoyance Dialogue du Crédit Agricole / Omnes Capital / Equinox VIIIA**)

**Predmet primjeren za primjenu pojednostavljenog postupka**

(Tekst značajan za EGP)

(2018/C 421/06)

1. Komisija je 13. studenoga 2018. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 (¹).

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Engie S.A. („Engie”, Francuska),
- Omnes Capital (Francuska),
- Prédica Prévoyance Dialogue du Crédit Agricole S.A. („Prédica”, Francuska), pod kontrolom poduzetnika Crédit Agricole S.A.,
- 13 fotonaponskih elektrana („ciljni poduzenik”, Francuska): 7 fotonaponskih elektrana pod kontrolom poduzetnika Engie, 4 fotonaponske elektrane pod kontrolom poduzetnika Luxolaire Verwaltungs S.a.r.l. i 2 fotonaponske elektrane pod kontrolom poduzetnika Equinox Invest S.à.r.l.

Poduzetnici Engie, Omnes Capital i Prédica stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) i članka 3. stavka 4. Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad cilnjim poduzetnikom.

Koncentracija se provodi kupnjom udjela.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Engie je industrijsko poduzeće koje posluje uzduž cijelog energetskog lanca vrijednosti u sektoru opskrbe plinom i električnom energijom te sektoru energetskih usluga,
- Omnes Capital je neovisno francusko društvo za upravljanje imovinom koje posluje u više područja privatnog vlasničkog kapitala, posebno u sektoru obnovljivih izvora energije,
- Prédica je društvo kći poduzetnika Crédit Agricole S.A. koje posluje u sektoru osiguranja,
- ciljni poduzetnik sastoji se od 13 fotonaponskih elektrana koje djeluju u području proizvodnje i veleprodaje električne energije.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavljenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 (²) treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.9181 – Engie / Prédica Prévoyance Dialogue du Crédit Agricole / Equinox VIIIA

(¹) SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

(²) SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

Adresa e-pošte: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Prethodna prijava koncentracije**  
**(Predmet M.8881 – BERGÉ/GEFCO/JV)**  
**(Tekst značajan za EGP)**  
**(2018/C 421/07)**

1. Komisija je 12. studenoga 2018. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 (¹).

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Bergé Automotive Logistics, S.L. („BAL”, Španjolska), koji pripada poduzetniku Bergé y Cía, S.A.,
- GEFCO España, S.A. („GEFCO España”, Španjolska), koji pripada poduzetniku GEFCO, S.A. (GEFCO, Francuska), pod krajnjom kontrolom ruskog željezničkog prijevoznika u državnom vlasništvu RZD.

Poduzetnici BAL i GEFCO España stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) i članka 3. stavka 4. Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad novoosnovanim društvom koje bi integriralo logističke poslove povezane s gotovim vozilima i imovinu obaju društava u Španjolskoj i upravljalo njima.

Koncentracija se provodi kupnjom udjela u novoosnovanom društvu koje čini zajednički pothvat.

Ta je koncentracija već prijavljena Komisiji 16. listopada 2018., no prijava je naknadno povučena 8. studenoga 2018.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- BAL: pružanje logističkih usluga i prijevoznih rješenja, posebno za automobilsku industriju u Španjolskoj,
- GEFCO España: pružanje logističkih usluga i prijevoznih rješenja, posebno za automobilsku industriju u Španjolskoj.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.8881 – BERGÉ/GEFCO/JV

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

Adresa e-pošte: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(¹)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama“).

**Prethodna prijava koncentracije****(Predmet M.9193 – Fairfax Financial Holdings Limited/Eurolife Erb Insurance Group Holdings S.A.)****Predmet primjeren za primjenu pojednostavljenog postupka**

(Tekst značajan za EGP)

(2018/C 421/08)

1. Komisija je 13. studenoga zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004<sup>(1)</sup>.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Fairfax Financial Holdings Limited („Fairfax”, Kanada),
- Eurolife Erb Insurance Group Holdings S.A. („Eurolife”, Grčka).

Poduzetnik Fairfax stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, isključivu kontrolu nad cijelim poduzetnikom Eurolife. Koncentracija se provodi kupnjom udjela.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Fairfax: holding koji se bavi osiguranjem imovine i odgovornosti te reosiguranjem ulaganja i njihovim upravljanjem,
- Eurolife: holding koji se bavi životnim i neživotnim osiguranjem i reosiguranjem te distribucijom osiguranja u Grčkoj i Rumunjskoj.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim, konačna odluka još nije donesena.

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavljenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004<sup>(2)</sup> treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.9193 – Fairfax Financial Holdings Limited/Eurolife Erb Insurance Group Holdings S.A.

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

Adresa e-pošte: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Telefaks: +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

<sup>(2)</sup> SL C 366, 14.12.2013., str. 5.



ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**